

Grusswort Stadtrat Stefan Roth

119. ordentliche Delegiertenversammlung des Verbandes Schweizerischer Artillerieverein und Jubiläumsanlass 150 Jahre Artillerieverein Luzern – Gesellschaft zum Wasserturm

Sonntag, 3. April 2011

Restaurant Raddampfer Wilhelm Tell

Sehr geehrter Herr Präsident

Sehr geehrte Frau Regierungspräsidentin Yvonne Schärli

Chèrs compatriotes

Cari ospiti

Liebe Gäste

J'aimerais vous tous souhaiter la bienvenue à Lucerne. Je suis très heureux de vous saluer chez nous. Votre assemblée à Lucerne me fait sincèrement plaisir. La ville au bord du Lac des Quatre-Cantons est un excellent endroit pour une visite comme la vôtre ! *(Nur wenn es regnet: même s'il ne fait pas toujours beau temps!)*

Es freut mich sehr, dass ich heute an Ihrer Delegiertenversammlung als Ehrengast bei Ihnen sein darf und Ihnen an dieser Stelle die besten Grüsse des Stadtrates von Luzern überbringen kann. Die Artillerievereine der ganzen Schweiz treffen sich dieses Wochenende in Luzern – dies ist für mich ein Grund zur Freude.

Als ehemaliger Oberst der Luftwaffe und Vorstandsmitglied der Zentralavia, Sektion Zentralschweiz, bin ich natürlich dem Vereinszweck Ihres Vereins und vor allem der Schweizer Armee stark verbunden.

Ich bin überzeugt, dass unser Land eine starke und wehrhafte Armee heute und auch in Zukunft brauchen wird. Wie schnelllebig ist doch unsere Zeit. Was heute gilt, ist morgen überholt. Wer weiss denn mit Sicherheit, wie sich Europa entwickeln wird? Wir alle hoffen, dass die einmalig lange Periode des Friedens und der Zusammenarbeit in Europa noch lange dauern wird.

Was ich damit sagen will: Was in beschaulichen Zeiten schon schwierig ist, kann heute in Zeiten des rasanten globalen Wandels nicht verdrängt werden.

Welt- und machtpolitische Lagen können sich schnell ändern. In dieser Erkenntnis möchte ich Ihnen danken für Ihren Einsatz für die Armee und damit für unser Land. Bleiben wir gerüstet für alle Fälle.

Ich bin überzeugt, dass der Zweck eurer Gesellschaft aktuell ist und bleibt. Ich schätze euren Einsatz für die Wehrhaftigkeit des Landes sehr. Dass die Kameradschaft dabei nicht zu kurz kommt, darf ich heute miterleben.

Der Stadtrat gratuliert dem Artillerieverein Luzern – der Gesellschaft zum Wasserturm – zum 150. Geburtstag, herzlich. Ein wunderschönes Jubiläumsbuch bringt zum Ausdruck, welche Bedeutung der Wasserturm für die Stadt Luzern hat. Der Stadtrat schätzt den Artillerieverein seit Jahrzehnten als Organisation, die Verantwortung übernimmt. Ich

danke euch besonders für den Unterhalt des Wasserturms herzlich, dem bedeutsamsten Wahrzeichen der Stadt mit internationaler Ausstrahlung. Vor 80 Jahren haben Sie den Turm in schlechtem Zustand übernommen und bis heute als Juwel gepflegt. Tragen Sie weiterhin Sorge zu unserem Wasserturm und ich bin überzeugt, dass der Stadtrat das Nutzungsrecht weit über das Jahr 2030 verlängern wird!

Ihr aktiven Artilleristen aus Luzern und der ganzen Schweiz seid wichtige Glieder der Gesellschaft. Ihr alle setzt euch ein für die Anliegen der Gemeinschaft. Dafür danke ich Ihnen.

Der Stadtrat von Luzern wünscht Ihnen einen interessanten und unvergesslichen Aufenthalt in unserer Stadt.

Und jetzt: En Guete! Bon Appetit! und vor allem: au revoir à Lucerne!